



## GEMEINDE ST. MARGARETHEN AN DER SIERNING

### Gemeindeamt & Postpartnerstelle

3231 St. Margarethen/Sierning, Hauptstraße 10

Telefon: 0 27 47 / 34 72  
 Fax: 0 27 47 / 34 72 – 17  
 E-Mail: [gemeinde@sankt-margarethen.at](mailto:gemeinde@sankt-margarethen.at)  
 Homepage: [www.sankt-margarethen.at](http://www.sankt-margarethen.at)

### Amtsstunden & Öffnungszeiten Postpartnerstelle

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr

#### So erreichen Sie uns:

Bgm. Trischler Franz 0 664 / 301 39 88  
[franz.trischler@kainratsdorf.at](mailto:franz.trischler@kainratsdorf.at)  
 Mayringer Renate 0 2747 / 34 72 – 12  
[renate.mayringer@sankt-margarethen.at](mailto:renate.mayringer@sankt-margarethen.at)  
 Gonaus Ulrike 0 2747 / 34 72 – 13  
[ulrike.gonaus@sankt-margarethen.at](mailto:ulrike.gonaus@sankt-margarethen.at)  
 Zöchbauer Hildegard 0 2747 / 34 72 – 14  
[hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at](mailto:hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at)  
 Postpartnerstelle 0 2747 / 34 72  
 Gemeindearbeiter:  
 Thallauer Josef 0 664 / 86 83 531  
 Schuhmeier Peter 0 664 / 73 56 18 99 (Wassermeister)

### Öffnungszeiten im ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

jeden Montag von 16.00 – 18.00 Uhr

### TELEFONNUMMERN

Bei Problemen mit der  
 Wasserversorgung:  
**Wasser-Notrufhandy**  
 0664 / 73 56 19 44

#### Weitere Telefonnummern:

**St. Margarethen  
 Kindergarten  
 & Kinderbetreuung**  
 0 2747 / 3500  
**Volksschule**  
 0 2747 / 3550

**Arzt-Taxi**  
**Reiter Gertraude**  
 0676 / 917 51 31  
 (täglich - außer Di)

**Polizei**  
 05 9133 3160  
**Feuerwehr-Notruf**  
 122  
**Rettung-Notruf**  
 144

**Ober-Grafendorf  
 Gemeindeamt**  
 0 2747 / 2313-0  
**Standesamt**  
 0 2747 / 2313-205  
**Apotheke**  
 0 2747 / 2224

#### Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:  
 Gemeinde St. Margarethen/Sierning;  
 Für den Inhalt verantwortlich:  
 Bgm. Franz Trischler;  
 Erscheinungsort: St. Margarethen/S.;  
 Fotos: Gemeindearchiv, privat, pixabay;  
 Druck: Druckhaus Schiner, Krems



Der Frühling zieht ins Land, wir starten in ein neues Arbeitsjahr in unserer Gemeinde.

Zuerst ein Bericht über die letzte Gemeinderatsitzung: Mit dem einstimmig beschlossenen Rechnungsabschluss 2018 hat der Gemeinderat bestätigt, dass die Gemeinde ein erfolgreiches und gut geführtes Arbeitsjahr beendet hat.

Der Gemeinderat hat der Änderung der örtlichen Raumordnung einstimmig zugestimmt. Diese wurde vom Land NÖ inzwischen auch genehmigt. Nach dem im April stattfindenden Ankauf des Grundstückes von der Kirche beginnt mit dem Straßen- und Kanalbau die Gestaltung des neuen Ortsteiles oberhalb der Bergsiedlung.

Weiters wurde auch die Initiative ‚Steigende Lärmbelastung durch Autobahn und Güterzugumfahrung‘ durch einen Beschluss des Gemeinderates und ein Schreiben an die Landesregierung unterstützt. Es wird von der ASFINAG sowie auch von der ÖBB eine Informationsveranstaltung zum Thema ‚Die aktuellen Lärmmessungen und geplante Schutzmaßnahmen‘ verlangt (siehe Bericht Seite 5).



## LIEBE GEMEINDEBÜRGERINNEN, LIEBE GEMEINDEBÜRGER, LIEBE JUGEND!

Folgende Arbeiten im Straßensystem der Gemeinde wären für das kommende Jahr vorgesehen: Fertigstellung Feilendorf, Ausbau von weiteren Bushaltestellen und eine Sanierung der Ortsstraße Türnau.

Am 26. Mai findet die EU-Wahl statt. Eine wichtige Wahl für alle Bürger und Gemeinden! Ein starkes Europa hilft uns allen in den kommenden Jahren. Ich bitte Sie daher, an dieser Wahl teilzunehmen und Ihre Stimme abzugeben. Genauere Informationen über Ablauf, Wahlzeit und Wahlkarten finden Sie im Gemeindeblatt auf Seite 6.

Zuletzt eine Information zu den Beschwerden von Gemeindebürgern über die Veränderungen im Bankbereich der Raika im Gemeindezentrum:

Die Gemeinde wurde sehr spät über diese Umstellung informiert. Ich habe mich mit den Leitern der Raiffeisenbank zu einem Gespräch getroffen und folgende Erklärung erhalten: Der Bankomat bleibt auf jeden Fall erhalten. Das Automatenystem (Kontoauszüge und Überweisungen) wird von der betreibenden Firma eingestellt. Unserer Gemeinde wird in der nächsten Zeit eine Lösung vorgeschlagen, die es auch in Zukunft möglich macht, diese Tätigkeiten in St. Margarethen durchzuführen. Ich werde beim nächsten Rundschreiben hoffentlich über eine positive Lösung berichten können!

*Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Osterfest  
und einen guten Start in einen schönen  
Frühling! Bleiben Sie gesund!*



Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Franz Trischler

*Ich stehe wie immer für Ihre Informationen und Anfragen zur Verfügung!  
Sie erreichen mich unter 0664/301 39 88 sowie [franz.trischler@kainratsdorf.at](mailto:franz.trischler@kainratsdorf.at)*

## Aus dem Gemeinderat

*Sitzung vom 6. März 2019*

### Wechsel im Gemeinderat *Änderungen der Ausschüsse*

GR Ing. Karl Steiner hat mit 31.12.2018 sein Gemeinderatsmandat zurückgelegt. Bgm. Trischler dankte ihm für seine 20jährige Tätigkeit im Gemeinderat. Auf das freigewordene Mandat der SPÖ wurde Herr Thomas Wachsenegger, Türnau, in den Gemeinderat berufen. Die Angelobung durch den Bürgermeister erfolgte im Rahmen der Gemeinderatssitzung am 6.3.2019.

Nach Wahlvorschlag der anspruchsberechtigten Wahlpartei SPÖ wurden vom Gemeinderat einstimmig GR Ing. Josef Mayer als Vorsitzender des Prüfungsausschusses und GR Thomas Wachsenegger in den Wege-, Gewässer- und Energieausschuss gewählt.



### Beschluss *Änderung örtliches Raumordnungsprogramm*

Die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes konnte jetzt zum Abschluss gebracht werden. Einstimmig wurde vom Gemeinderat den Änderungen zugestimmt und das Land NÖ, RU1 hat diese nun bewilligt. Somit

kann die Gemeinde als nächsten Schritt das Grundstück für die Errichtung der neuen Baugründe ankaufen.

### Beschluss *1. Nachtragsvoranschlag 2019*

Das Darlehen für den Grundstücksankauf musste erhöht werden und beim Vorhaben Kanal

## Rechnungsabschluss 2018

In der Gemeinderatssitzung vom 6. März 2019 wurde der Rechnungsabschluss 2018 einstimmig beschlossen:

Es konnte im Jahr 2018 im ordentlichen Haushalt bei  
Einnahmen von € 2.277.693,88 und  
Ausgaben von € 1.758.256,84 ein  
Überschuss von € 519.437,04 erzielt werden.

Die Einnahmen bei den gemeindeeigenen Steuern wie Grundsteuer, Kommunalsteuer, Gebrauchsabgabe und Aufschließungsabgabe betragen € 293.976,51 (2017: € 212.649,72); an Ertragsanteilen aus dem Finanzausgleich

konnten wir € 825.020,16 (2017: € 863.866,86) vereinnahmen.  
Der NÖKAS Beitrag betrug € 230.751,28 (2017: € 245.579,50).

Der Gesamtschuldenstand per 31.12.2018 beträgt € 2.399.308,80, wovon € 2.169.710,62 Wasser- und Kanalprojekte betreffen, der Rest in Höhe von € 229.598,18 betrifft Gemeindezentrum, Bauhof, Kinderbetreuungseinrichtung und Straßenbau.

Im Jahr 2018 lag das Hauptaugenmerk auf der raschen Errichtung und Fertigstellung von Kanal und Wasser in Feilendorf sowie der Sanierung von Regenwasserkanälen im Gemeindegebiet.



## Statistik Austria *SILC-Erhebung*

Die Statistik Austria führt derzeit im Auftrag des Bundesministeriums ihre jährliche SILC-Erhebung durch.

Die nach Zufallsprinzip ausgewählten Haushalte in ganz Österreich werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von der Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird zwischen Februar und Juli 2019 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden!

Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,- Euro. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhältlich bei Statistik Austria:  
Tel.: 01/71128 8338 bzw. unter [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

BA10 Feilendorf musste das Darlehen neuerlich veranschlagt werden, da dieses erst im heurigen Jahr beansprucht wurde. Daher war die Erstellung eines Nachtragsvoranschlages notwendig. Dieser wurde am 6.3.2019 vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### Kreditvergabe für Grundstücksankauf

Für den geplanten Grundstücksankauf ist die Aufnahme eines Darlehens erforderlich. Das Darlehen wurde vom Gemeinderat einstimmig an den Billigstbieter HYPO NOE Landesbank vergeben.

Die Rückzahlung des Darlehens erfolgt aus dem Verkaufserlös der verkauften Bauparzellen.

Eine vorzeitige Kreditrückzahlung während der Laufzeit ist jederzeit möglich.

Darlehensvolumen:	€ 600.000
Darlehenslaufzeit:	5 Jahre endfällig
Verrechnungsart:	halbjährlich dekursiv Kal/360
Verzinsung:	0,58 % Aufschlag auf den 6 Monats-EURIBOR (mind. Null)

### Lärmbelästigung durch A 1-Westautobahn und Güterzugumfahrung

„Lärmgeplagte Gemeindebürger aus St. Margarethen, Linsberg, Wieden, Saudorf und Eigendorf“ haben ein Schreiben an die Gemeinde übermittelt, indem sie auf die immer größer werdende Lärmbelästigung durch die A1

sowie die Güterzugumfahrung aufmerksam machen. In diesem Schreiben wird die Umsetzung von wirkungsvollen Lärmschutzmaßnahmen durch die ASFINAG und die ÖBB gefordert und die Gemeinde um Unterstützung dieser Forderungen und Weiterleitung an die zuständigen Stellen ersucht. Das Schreiben wurde von Bgm. Trischler bereits an Herrn LR DI Ludwig Schleritzko übergeben. Der Gemeinderat St. Margarethen wird diese Forderungen unterstützen.

### Verkauf Gemeindeauto *Opel Vivaro, BJ 2011*

Das alte Gemeindeauto konnte einige Wochen nach dem Diebstahl im November 2018 in Ungarn sichergestellt werden.

Nach Freigabe durch die Staatsanwaltschaft wurde das Auto im Februar zurückgeholt. Der Rücktransport wurde durch die Firma „Auto Point-Austria“ EOOD aus St. Pölten durchgeführt, welche im Anschluss den alten

Vivaro-Bus auch käuflich erworben hat.

### Beschluss *Subvention Musikverein*

Der Musikverein Ober-Grafendorf / St. Margarethen wird im heurigen Jahr wieder mit € 750,00 unterstützt.

## Europawahl

*Sonntag, 26. Mai 2019*

Wahlberechtigt sind alle Personen, die am Stichtag (12. März 2019) in unserer Wählerevidenz eingetragen waren und spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden.

### Wann, wo und wie kann man wählen?

Wählerinnen/Wähler müssen sich vor der Wahl-

Am Wahltag: **Sonntag, 26. Mai 2019**  
 von: **7.00 - 14.00 Uhr**  
 Wahllokal: **Gemeindeamt St. Margarethen**

handlung identifizieren. **Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis (Reisepass, Personalausweis, Führerschein) und auch Ihre persönliche Wählerverständigungskarte mit!**

### Mit Wahlkarte

am Wahltag in jeder österreichischen Gemeinde.

Wer am Wahltag voraussichtlich nicht im zuständigen Wahllokal wählen kann, hat Anspruch auf eine Wahlkarte. Diese muss - mit Begründung - bei der Hauptwohnsitz-Gemeinde beantragt werden. Wahlkartenanträge sind schriftlich, mündlich (persönlich – nicht telefonisch!) oder online möglich. Gründe für die Beantragung einer Wahlkarte können etwa Ortsabwesenheit, gesundheitliche Gründe oder ein Auslandsaufenthalt (z.B. Urlaub) sein.

Die Briefwahl im In- und Ausland ist sofort nach Vorliegen der erforderlichen Wahlunterlagen, voraussichtlich ab Anfang Mai, möglich. Man braucht nicht bis zum Wahltag zu warten!

Eine Wahlkarte können Sie am Gemeindeamt beantragen:

**schriftlich bis Mittwoch, 22.05.2019** oder  
**persönlich bis Freitag, 24.05.2019, 12.00 Uhr**

Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich!



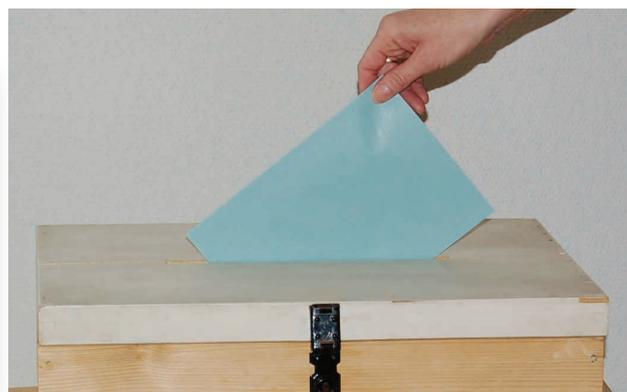
### Bitte beachten Sie:

Bei Beantragung und Mitnahme von Wahlkarten für andere Personen ist von diesen eine schriftliche Vollmacht vorzulegen. Ein Vollmachtsformular ist am Gemeindeamt erhältlich bzw. steht unter [www.sankt-margarethen.at/EUROPAWAHL\\_2019](http://www.sankt-margarethen.at/EUROPAWAHL_2019) zum Download bereit. Schriftlich können Wahlkarten z.B. per Anforderungskarte (Teil der Amtlichen Mitteilung - Wahlinformation) oder über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) angefordert werden.

**ACHTUNG:** Wer eine Wahlkarte beantragt hat, darf seine Stimme nur mehr mit der Wahlkarte abgeben!

Die ausgefüllte Wahlkarte kann jedoch am Wahltag auch im zuständigen Wahllokal persönlich oder durch Boten abgegeben werden! Die Wahlkarte ist ein Dokument – Duplikate werden nicht ausgestellt!

Für unsere bettlägerigen MitbürgerInnen gibt es auf Anfrage wieder die besondere Wahlbehörde. Bitte auch dafür vorher eine Wahlkarte beantragen!





## Jubiläumsfeier am Gemeindeamt

Am Dienstag, dem 12. Februar 2019 lud die Gemeinde wieder zur Jubiläumsfeier ins Gemeindeamt. Bei gemütlichem Beisammensein gratulierten Bürgermeister und Gemeindevorstand den Jubilaren.

Leider nicht an der Feier teilnehmen konnten:  
Alfred Pichlmann (70. Geburtstag), Getraud Hochenauer (80. Geburtstag), Maria Speiser (90. Geburtstag), RegRat i.R. Burkhard Schindlegger (91. Geburtstag) und Getraud & Josef Hochenauer (Diamantene Hochzeit)

### JUBILARE

**70. Geburtstag**  
Ferdinand Dür  
**80. Geburtstag**  
Karl Schindlegger  
Maria Bugl  
Anna Lobinger  
**85. Geburtstag**  
Anna Lechner  
**91. Geburtstag**  
Franziska Pitzinger  
**101. Geburtstag**  
Maria Holzgruber



### Goldene Hochzeit feierten Maria & Otto Wegl

Anlässlich ihres 101. Geburtstages überbrachte BH Mag. Josef Kronister Frau Maria Holzgruber die Glückwünsche von Frau LH Mag. Johanna Mikl-Leitner.



*Wir gratulieren allen nochmals herzlich!*

## Aus dem Bauamt

### Auszug aus der NÖ Bauordnung

Bei einem Neu- oder Zubau eines Gebäudes im Bauland – ausgenommen Bewilligungen nach § 18 1a (z.B. Carports) – muss der Baubehörde die genaue Lage der Grenzen des Baugrundstücks nachgewiesen werden.

Dazu gibt es folgende Möglichkeiten:

Das Grundstück befindet sich im Grenzkataster. Damit liegt ein Nachweis bereits vor.

Ist kein Grenzkataster vorhanden, muss

- eine Grenzvermessung oder ein Plan (auf Grundlage der Vermessungsverordnung 2016) oder
- das Ergebnis eines Grenzfeststellungsverfahrens vorgelegt werden.

Sollte eine Grenzvermessung oder -feststellung durchgeführt werden, hat der Bauwerber dafür zu sorgen, dass die Vermessungspläne

dem zuständigen Vermessungsamt übermittelt werden.

Erst wenn der Grundbuchbeschluss der neuen Grenzvermessung vorliegt, kann ein Baubescheid rechtskräftig werden. Mit der Ausführung eines Bauvorhabens darf erst nach Rechtskraft des Bescheides begonnen werden.

Ob sich Ihr Grundstück im Grenzkataster befindet, können

Sie entweder am Bauamt erfragen oder selbst im NÖ Atlas nachsehen. Ein Grundstück im Grenzkataster erkennt man an 3 Strichen unter der Grundstücksnummer. Die Grundstücksnummer im NÖ Atlas kann links unter der Rubrik ‚Inhalte‘ angehakt und somit sichtbar gemacht werden. Sollten Sie Fragen haben, steht Ihnen unser Bauamt/Frau Zöchbauer gerne zur Verfügung.



## Wartung des Hauskanals durch den Eigentümer

Es sollte zumindest einmal pro Jahr eine optische Kontrolle durch den Eigentümer durchgeführt werden (Öffnen jeder Schachtabdeckung bzw. jeder Putzöffnung und optische Kontrolle). Vorhandene Rückstauklappen sind auf Funktionsfähigkeit zu kontrollieren.

Gegebenenfalls sind gröbere Ablagerungen zu entfernen (Kanalspülung durch Fachfirma).

Quelle: Land NÖ/Broschüre

„Der Hauskanal in Niederösterreich“  
(am Gemeindeamt erhältlich)

### Was gehört nicht ins WC?

- Kosmetikartikel wie Kosmetik- und Feuchttücher
- Hygieneartikel wie Binden, Tampons, Windeln, Wattestäbchen, Slipeinlagen, Präservative, Pflaster
- Textilien wie Strumpfhosen, Unterwäsche, Schuhe etc.
- Giftstoffe wie Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Pestizide, Desinfektionsmittel, Abflussreiniger
- Stör- und Zehrstoffe wie Farben/Lacke, Zement/Mörtel/Bauschutt, Mineralöle, Lösungsmittel, Wasch- und Reinigungsmittel
- Speisereste wie Essensreste, Speiseöle/Frittierfett, verdorbene Lebensmittel
- Scharfe Gegenstände wie Rasierklingen, Spritzen
- Sonstiges wie Katzenstreu, Zigarettenkippen, Flaschenverschlüsse, Kleintiermist

Diese Inhaltsstoffe verursachen erhebliche Betriebsprobleme, die zu hohen Kosten führen und die letztlich alle Bürger bezahlen müssen.

## JAGDPACHT

## Jagdpatch in St. Margarethen

Der Jagdpacht für 2019 kann von **9. April 2019 bis 10. Oktober 2019** während der Amtsstunden im Bürgerbüro abgeholt werden.

Eine Überweisung des Jagdpachtes (ab einer Höhe von € 15,00) bei Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich Überweisungsspesen, ist möglich.

Bitte beachten Sie, dass Beträge bis € 14,99 nicht überwiesen werden und deshalb persönlich abgeholt werden müssen!

## Jagdpatch in den Nachbargemeinden

(Angaben ohne Gewähr!)

### Bischofstetten

Auszahlung von 04.03. - 07.09.2019

### Markersdorf und Haindorf

Auszahlung von 03.06. - 02.12.2019

### Prinzersdorf

Auszahlung von 14.03. - 30.12.2019

### Hürm, Hainberg, Siegendorf, Inning

Auszahlung von 01.02. - 01.08.2019

### Haunoldstein

Auszahlung von 13.03. - 13.09.2019

### Ober-Grafendorf

Auszahlung von 01.04. - 30.04.2019

## Spielplatzbenützung

### Sandkiste

Die Gemeinde ist dem Wunsch nach Sonnenschutz sowie Abdeckung des Sandes als Schutz gegen Verunreinigung nachgekommen.

Wir möchten alle Spielplatzbenutzer ersuchen, die Sandkiste bei Verlassen auch wieder abzudecken, die Eingangstüren geschlossen zu halten, keine Hunde mit in den Spielbereich zu nehmen und Müll ordnungsgemäß zu entsorgen.

Wir danken für die Einhaltung, um allen eine gefahrlose und angenehme Nutzung zu ermöglichen!



## Funcourt und Jugendtreff

Mit dem Start in den Frühling beginnt wieder die Sportsaison.

Wir möchten auch heuer wieder um die Einhaltung der Regeln ersuchen:

- » Rauchverbot im Container beachten!
- » Sauberkeit und Ordnung hinterlassen!

**Sollten Sie die Container bzw. das Gelände für eine Veranstaltung oder für eine private Feier nutzen wollen, ersuchen wir um Voranmeldung am Gemeindeamt: 02747/3472.**



## Auf die Plätze, LACHEN, los!



Die Gemeinde & die G'sunde Gemeinde veranstalten zugunsten der Rote Nasen Clown Doctors den

## 2. St. Margarethner ROTE NASEN LAUF am Samstag, dem 20. Juli 2019

Nach dem tollen Erfolg und dem großen Spaß, den die Teilnehmer 2018 hatten, veranstalten wir auch heuer wieder den ROTE NASEN LAUF am Kirchtagsamstag!

**Jeder kann mitmachen** - *laufend, spazierend, hüpfend, walkend, im Kinderwagen, am Dreirad oder Laufrad, ob jung oder alt, Profi- oder Hobbysportler!*

Beim ROTE NASEN LAUF zählt nicht die Schnelligkeit, sondern der Wunsch, kleinen und großen PatientInnen ein Lachen zu schenken.

Deine Teilnahme hilft, noch mehr kranke Kinder, SeniorInnen, RehapatientInnen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu besuchen und sie mit der Kraft des Humors zu stärken.

Ab 15.30 Uhr gehts los mit der Vor Ort-Anmeldung! Die Laufstrecken sind - gleich wie im Vorjahr - als Rundparcours (ca. 1,5 bzw. 3 km) angelegt. So können auch die Kleinsten mitmachen oder im Kinderwagen mitgeschoben werden. Es können so viele Runden gedreht und so viele Kilometer absolviert werden, wie man möchte.



St. Margarethen 2018

### Online Anmeldung ab sofort möglich!

<https://www.rotenasenlauf.at/lauf/st-margarethner-rote-nasen-lauf>

Die LogIn-Daten des letzten Jahres können wiederverwendet werden! Mit einer online Anmeldung sichert man sich nicht nur einen Startplatz sondern die Runtastic PREMIUM Mitgliedschaft für das perfekte Lauftraining gibt es ermäßigt dazu. Voller Einsatz wird eben belohnt!

Als TeilnehmerIn bekommst du außerdem ein persönliches ROTE NASEN Startpackage – natürlich mit roter Schaumstoffnase. Wir freuen uns, wenn du vielleicht wieder mit originellen Verkleidungen kommst und den ROTE NASEN LAUF noch bunter und humorvoller machst.

### Startspende:

Kinder bis 5 Jahre: gratis  
Kinder und Jugendliche  
(6 bis 18 Jahre): 6 €  
Erwachsene (ab 18 Jahre): 12 €  
Familien ab 1 Kind: 24 €



### Verpflegung & Rahmenprogramm:

Da der Lauf im Rahmen des St. Margarethner Kirchtagswochenendes stattfindet, werden unsere lokalen Wirte und Vereine erneut bestens für das leibliche Wohl der Läufer, Zuschauer & Fans sorgen! Für die Kinder gibt es wieder unsere traditionelle Hüpfburg.

Weitere Infos unter: [www.rotenasenlauf.at](http://www.rotenasenlauf.at)

Fragen bitte an: Hildegard Zöchbauer

02747/3472-14 / 0699 100 888 41

[hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at](mailto:hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at)

*Auf die Plätze, LACHEN, los!  
Gemeinsam für eine gute Sache!*

## Rote Nasen Lauf 2018 - Startspende

Wenn Sie bei der Anmeldung zum **Lauf 2018** Ihr Geburtsdatum angegeben haben, dann sollte Ihre Startspende automatisch bei der Arbeitnehmerveranlagung berücksichtigt worden sein.

Wenn dies nicht der Fall ist, ersuchen wir um Rückmeldung am Gemeindeamt bei Frau Zöchbauer, damit wir die Nachtragung veranlassen können!

## GESUNDHEIT

### Elternberatung

*St. Margarethen*

Da die Mutter-Eltern-Beratung in den letzten Monaten nur mehr vereinzelt bzw. bei den meisten Terminen gar nicht mehr besucht wurde, wird dieser Dienst eingestellt.

Alle Eltern, die diese Beratung doch nutzen wollen, können diese jeden 4. Dienstag im Monat um 8.15 Uhr in Ober-Grafendorf und um 9.30 Uhr in Markersdorf, jeweils am Gemeindeamt, in Anspruch nehmen!

WIRTSCHAFT TRIFFT REGION

## DUNKELSTEINER ERLEBNISCHAU PLUS

Die Wirtschaftsmesse im Dunkelsteinerwald mit Gästen aus Loosdorf, Markersdorf-Haindorf und St. Margarethen

**27.4.-28.4.2019 | HAUNOLDSTEIN**

**SA 13.00 – 17.00 Uhr**

Fachvortrag „Gesunde Wirbelsäule im Alltag“  
und Gründerservice-Beratung.

**SO 10.00 – 17.00 Uhr**

Frühschoppen, waldpädagogischer Spaziergang  
und Trachtenmodenschau.

An beiden Tagen Spiele-Stationen für Kinder  
und Verpflegung.

Gemeindeamt und Pfarrgelände Haunoldstein  
Hauptplatz 1, 3384 Haunoldstein

sämtliche Infos unter:

[www.arge-dunkelsteinerwald.at](http://www.arge-dunkelsteinerwald.at)



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.



Teilnahme kostenlos!  
Für Kinder von  
7 bis 14 Jahren!

**Kinder business week**  
Niederösterreich

# 5. KINDER BUSINESS WEEK

## IN NIEDERÖSTERREICH

„Entdecke das Geheimnis des Erfolges!“  
mit der Wirtschaftskammer NÖ

# 15.-19. Juli '19

Ein Ferienbetreuungsprojekt der NÖ Familienland GmbH

**Wie? Wo? Was? Wann?**  
Anmeldebeginn: 5. Mai 2019 ab 8 Uhr  
[www.kinderbusinessweeknoe.at](http://www.kinderbusinessweeknoe.at)  
Vorträge und Ideenwerkstätten täglich von 9 bis 16 Uhr  
Ganztägige Betreuung von 7:30 bis 17 Uhr  
Im WIFI der Wirtschaftskammer NÖ in St. Pölten  
Tageweise Anmeldung möglich!

**N** **NÖ Familienland** **WKO NÖ** **mediaguide**  
GENERATIONEN LEBEN ZUKUNFT WIRTSCHAFTSKAMMER NIEDERÖSTERREICH Verlag & Events

## Kriminalprävention

Bezirkspolizeikommando St. Pölten  
 Polizeiinspektion Ober-Grafendorf  
 ☎ 059133 - 3160



### Vermehrte Anzeigen in NÖ aufgrund des Enkel-/Neffentricks

In den letzten Monaten kam es im Osten Österreichs vermehrt zu Angriffshandlungen gegen ältere Personen mit dem Modus Operandi „Enkel-/Neffentrick“.

Bei den in NÖ zur Anzeige gebrachten Tathandlungen blieb es bis dato jedoch beim Versuch. In den angezeigten Sachverhalten wurden die Opfer, meist ältere Menschen, durch männliche und weibliche Anrufer, die zumeist mit deutschem Akzent sprechen, telefonisch kontaktiert. Die Täterschaft täuscht in den Anrufen ein Verwandtschafts- oder Freundschaftsverhältnis, oftmals auch eine Notlage vor, und gibt an, dass sie dringend Geld benötigen würden, da sie die Möglichkeit hätten, ein Grundstück, Immobilie o.ä. zu erwerben und wollen sich daher von ihren angeblichen Verwandten Geld leihen. Nicht selten bewegen sich die benötigten Geldbeträge im sechsstelligen Eurobereich. Die Betrüger fragen ihre Opfer nach vorhandenem Geld, Schmuck, Gold etc. und verleiten sie zur Übergabe an eine Person ihres Vertrauens, z.B. angebliche Mitarbeiter eines Notariats, RA-Kanzlei etc., die jedoch ihre Mittäter sind.

Fallweise versuchen die Täter, ihre Opfer ins angrenzende Ausland zu locken, im Besonderen nach Bratislava, um ihnen dort das mitgebrachte Geld abzunehmen. Es kommt auch immer wieder vor, dass die Opfer ersucht werden mit einem Taxi nach Wien zu fahren, um dort die Geldübergabe durchzuführen.

**Die Polizei rät zur Vorsicht und sofortiger Anzeigenerstattung bei der nächsten Polizeiinspektion, sollten Sie Betroffener eines solchen Anrufs sein!**

Bitte informieren Sie ältere Verwandte/Bekannte und beachten Sie nachstehende Tipps:

- Wenn Geld gefordert wird – Telefonat sofort abbrechen
- Geld niemals einer Vertretung des vermeintlichen „Verwandten“ mitgeben
- Niemals unbekannte Personen ins Haus lassen
- Aussehen der Person, Autokennzeichen usw. einprägen und notieren
- Anzeige erstatten.

Haben Sie keine Scheu - rufen Sie Ihre **Polizeiinspektion in Ober-Grafendorf** unter **059133-3160**. Es ist besser einmal mehr als einmal zu wenig anzurufen!

*Ihr Sicherheitsbeauftragter  
 Gruppeninspektor Walter Horinek*

# Fliegerhorst Grand Prix - Straßensperren

*Radrennen am Palmsonntag, 14. April 2019*

*Der 6. Grand Prix Fliegerhorst presented by Raiffeisen wird heuer auch Station in St. Margarethen machen.*

Am Palmsonntag, dem 14. April 2019 steigt am Sportplatz in Markersdorf der Startschuss zum Straßenrennen.

Der **Rundkurs führt über Haindorf, St. Margarethen, Sauberg, Saudorf, Kainratsdorf** und Nenndorf wieder zurück zum Sportplatz nach Markersdorf.

Als erste Kategorie werden die Elite Damen und Juniorinnen um 9:00 Uhr ins Rennen geschickt, kurz darauf die Nachwuchskategorie U15, die weiteren Gruppen folgen. **Die ersten Fahrerinnen werden somit um ca. 9:10 Uhr in St. Margarethen sein.**

Auf Grund der Sicherheit der Teilnehmer/innen wird es **zwischen 9:00 Uhr und 14:15 Uhr auf der gesamten Rennstrecke zu Streckensperren bzw. Einbahnregelungen** kommen.

Eine Straßensperre für den öffentlichen Verkehr wird es von Haindorf bis zum Kreuzungsbereich L5153/L5174 (St. Margarethen/Richtung Linsberg) geben. Eigendorf ist somit nur über die Grubhofstraße erreichbar. Eine Umleitung zwischen St. Margarethen und Haindorf wird über Türnau und Mannersdorf eingerichtet.

Von Linsberg kommend ist es möglich nach St. Margarethen zu gelangen. Ab dem Kreuzungsbereich Wieden Richtung St. Margarethen (Haindorfer Straße) wird es eine Einbahnregelung geben, die weiter über den Sauberg nach Saudorf und Kainratsdorf führen wird.

Weiters ist es nicht möglich vom Kreuzungsbereich Saudorfer Straße/Ober-Grafendorfer Straße in den Ortskern zu gelangen. Hier wird die Umleitung Richtung Kleinsierning über die Lechner Brücke und die Sierningstraße eingerichtet werden.

Detailinformationen zum Rennen finden Sie unter [www.radrennteam-pielachtal.at](http://www.radrennteam-pielachtal.at).

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Radler entlang der Rennstrecke anfeuern würden!



6. GRAND PRIX  
**Fliegerhorst**  
PRESENTED BY RAIFFEISEN

12.-14. APRIL 2019

**FR, 12.4.2019**

16.00 Uhr Amateure, Master, Junioren, U17, ÖRV Bike-Card  
17.15 Uhr Elite Frauen/Juniorinnen – 1. Etappe

**SA, 13.4.2019**

09.30 Uhr Elite Frauen/Juniorinnen – 2. Etappe  
11.30 Uhr U13/Mädchen U14  
12.00 Uhr U15/Mädchen U17  
13.00 Uhr U17  
15.00 Uhr Kinder- und Promirennen  
16.00 Uhr Amateure/Junioren

**SO, 14.4.2019**

09.00 Uhr Elite Frauen/Juniorinnen – 3. Etappe  
09.04 Uhr U15/Mädchen U17  
11.30 Uhr Amateure/Junioren  
11.34 Uhr U17  
14.30 Uhr 2h-/1h-Radmarathon (zählt zur MTB-Trophy)



**SPORTLAND.N**  
**WOMEN'S TOUR 2019**

**MTB TROPHY**

**Sportplatz Markersdorf**

Für Essen und Trinken ist gesorgt . [www.radrennteam-pielachtal.at](http://www.radrennteam-pielachtal.at)






Obmann Florian König/Union Radrennteam Pielachtal

# WIR HALTEN NIEDERÖSTERREICH SAUBER! FRÜHJAHRSPUTZ19

**STOPP  
LITTERING.AT**

**Samstag, 13. April 2019 13:30 Uhr**  
**Treffpunkt – vor dem Gemeindeamt**

Alle Bewohner von St. Margarethen, egal ob groß oder klein, jung oder alt, sind zum Müllsammeln entlang der Straßen und Wege im Gemeindegebiet von St. Margarethen eingeladen.

Zum Abschluss gibt es für alle fleißigen Helfer eine kleine Jause!

*„Hilf auch DU mit! -  
Für ein sauberes  
St. Margarethen!“*

**NÖAAB**



Wir machen's einfach.



## Wasserversorgung Schwimmbadbefüllungen

Wir möchten auch heuer wieder alle Schwimmbadbesitzer ersuchen, ab einer Schwimmbadgröße von 10 m<sup>3</sup> den gewünschten Befüllungszeitpunkt bis spätestens **2 Tage vor dem Wunschtermin am Gemeindeamt bekannt zu geben**, um eine ausreichende Wassermenge zur Verfügung stellen zu können!

**Es ist NICHT gestattet, das Schwimmbad mittels Wasser aus dem Hydranten zu befüllen!**

### Störungen und Probleme

Sollten bei der Wasserversorgung Probleme oder Störungen auftreten, melden Sie sich bitte unter

**0664 / 73 56 19 44.**

Für allgemeine Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!

## ÖFFNUNGSZEITEN IM ASZ

*Jeden Montag von 16.00 – 18.00 Uhr*

**Im ASZ können Sie folgendes abgeben:**

- ALTEISEN, HOLZ
- BATTERIEN UND AKKUS JEDLICHER ART
- BAUSCHUTT
- DRUCKERPATRONEN UND TONER
- (KOSTENPFLICHTIG)
- NÖLI
- SPERRMÜLL (KEINEN RESTMÜLL!)
- STRAUCHSCHNITT
- ELEKTRO-GERÄTE
- TIERKÖRPERVERWERTUNG-SAMMELSTELLE
- LEUCHTSTOFFRÖHREN

Der Grünschnitt- und Laubcontainer ist weiterhin außerhalb der Öffnungszeiten zugänglich.

### SPERRMÜLL-ENTSORGUNG ganzjährig jeden Montag im ASZ möglich

Bitte Sperrmüll nach Möglichkeit zerlegt und nach Entsorgungsbereichen geteilt anliefern! Dadurch wird die Abgabe beschleunigt und die Wartezeiten verringert!

Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass nur Restmüll, der nicht in einen Container passt, als Sperrmüll gilt und im Altstoffsammelzentrum abgegeben werden kann.

Sollten Sie dennoch Restmüll ins ASZ mitbringen, sind wir verpflichtet, Ihnen dafür einen Restmüllsack (€ 4,10 für einen 60 l Sack) zu verrechnen.

## St. Margarethen

### Vom Energievorbild zum Vorreiter

Für das besondere Engagement im Bereich der Energieeffizienz wurde die Gemeinde St. Margarethen als Energie-Vorbildgemeinde ausgezeichnet. Eine eigene, von LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf ins Leben gerufene Serviceoffensive soll NÖ Vorbildgemeinden beim Umsetzen weiterer Maßnahmen zur Energieeinsparung unterstützen.

Alle 210 Energie-Vorbild-Gemeinden erhalten Fachexperten der Energieberatung NÖ bereitgestellt. Diese sollen in den Gemeinden konkrete Maßnahmen zur Energieeinsparung aufzeigen, die wirtschaftlich sind und mit geringen Investitionen umgesetzt werden können.



### St. Margarethen verfolgt konsequent den Einsparpfad

Ing.Mag.(FH) Franz Figl von der Energieberatung NÖ hat verschiedene Gebäude und Anlagen der Gemeinde auf Energieeinsparungen hin geprüft. Dabei konnte er eine Optimierungsmöglichkeit bei der Turnhalle der Volksschule feststellen. Als weitere Maßnahme schlug er einen Leuchtmitteltausch in der Volksschule vor. Alles Maßnahmen, die sich mittelfristig für die Gemeinde rechnen werden.

„In den letzten Jahren haben wir sehr viel Energie in den Aufbau einer funktionierenden Energiebuchhaltung gelegt. Jetzt gehen wir Schritt für Schritt die Energieeffizienz zu erhöhen. Dadurch leisten wir nicht nur einen Beitrag zum Klimaschutz sondern senken auch nachhaltig die laufenden Betriebskosten“, so Bürgermeister Franz Trischler.

ENERGIE & UMWELT

## FUNDAMT

Schaltuch, Stirnband und Haube liegen geblieben.

Abzuholen im Kulturcafé!



Die Gemeinde lädt ein:  
**FREITAG, 14.6.2019 19:00h**  
 ST. MARGARETHEN A.D. SIERNING  
 3231, FLORIANIPLATZ

mit  
 David Cziifer  
 Max Mayerhofer  
 Anna Sagaischek  
 Nena Eigner  
 Patrick Raiblinger  
 Yueming Xu  
 Regie: Nicole Fendesach

Bei Regen in der Halle der Feuerwehr

www.lastkrafttheater.com



1



2



3



## Kindergarten & Tagesbetreuung – *da ist was los!*

### 1 Sternsinger

Auch heuer war Herr Pfarrer wieder mit drei Sternsängern bei uns im Kindergarten auf Besuch. Die Kinder konnten wieder viel Interessantes über die Heiligen Drei Könige hören.

### 2 Schnee

Leider war uns im heurigen Winter der Schnee nicht allzu oft vergönnt. Wenn er allerdings da war, nutzten wir ihn sofort zum Bobfahren und Schneemannbauen im Garten.

### 3 Besuch im Gemeindeamt

In diesem Kindergartenjahr haben wir in der roten Gruppe schon einiges über verschiedenste Berufe gelernt. In diesem Zuge durften wir das Gemeindeamt besuchen und den Alltag in einem Büro kennen lernen. Dabei konnten die Kinder auch gleich selbst zur Tat

schreiten und das Stempeln und Kopieren ausprobieren. Als Abschluss wurden die Kinder dann noch mit Kipferl verköstigt.

### 4 Faschingsfeste in den Gruppen

In der roten Gruppe drehte sich im Fasching alles um verschiedenste Gesundheitsberufe. Passend dazu bastelten wir Verkleidungen und feierten ein Faschingsfest. Außerdem kamen uns drei Mitarbeiter vom Roten Kreuz Ober-Grafendorf besuchen. Die Kinder durften vieles ausprobieren und anschauen. Zum Schluss wurde auch noch das Rettungsauto besichtigt, Trage und Sessel getestet und sogar das Blaulicht eingeschaltet.

Die grüne Gruppe war bei den Rittern und Burgfräulein zu Gast. Auch hier gab es tolle selbst herge-

stellte Kostüme, ein Ritterturnier und eine spannende Schatzsuche.

### 5 Großes Faschingsfest am Faschingsdienstag

Schon zur Tradition geworden, feierten wir am Faschingsdienstag unser großes Faschingsfest. Alle Kinder durften sich verkleiden und es gab verschiedene Stationen im ganzen Haus - von der Kinderdisco bis zur Tattoo-Bemalung. Mit leckeren Krapfen wurden wir von Brigitte Thallauer wieder verwöhnt - vielen Dank dafür!

Den Höhepunkt des Tages bildete eine lustige Bauchredner-Vorführung, die wir uns gemeinsam mit den Kindern der Volksschule im Turnsaal ansahen.





5



4



4



4

Osterferien sind von 13. bis 23. April 2019

Das gesamte Team  
wünscht allen ein  
schönes Osterfest!



4



1



2



4



4



3



5



5



6



6



## Neues aus der Volksschule

### 1 Besuch im Gemeindeamt

Die 3. und 4. Klasse Volksschule durfte das Gemeindeamt besuchen. Wir konnten alle Büros, das Heimatmuseum und den Sitzungssaal besichtigen und hielten sogar eine eigene Gemeinderatsitzung ab. Herr Bürgermeister beantwortete uns alle Fragen. Zum Abschluss bekamen wir noch Kipferl und Saft. Wir bedanken uns für den interessanten und informativen Vormittag.

### 2 Frühlingswanderung

Wir sind gemeinsam mit allen Kindern vom Kindergarten durch den Ort gewandert und haben den Frühling gesucht - und gefunden! Wir konnten viele Frühlingsblumen entdecken, zum Beispiel Tulpen, Narzissen und Hyazinthen. Sogar Rehe und Hasen konnten wir sehen.

Das war eine schöne Wanderung!

*Julian Ginhör, Rokas Birgmann,  
Sarah Bechtel & Clemens Weiländer*

### 3 Kochen in der Schule

Wir, die 3. und 4. Schulstufe, haben alle zwei Wochen am Montag Kochen. Unsere Kochlehrerin heißt Karin Sieder. Jedes Kind sollte eine Kochschürze tragen.

Am Anfang besprechen wir die drei Gänge. Danach werden wir in Gruppen eingeteilt und fangen an zu kochen. Wenn wir fertig sind, decken wir gemeinsam den Tisch und genießen unser leckeres

Menü. Nach dem Essen waschen wir zusammen ab und alle gehen glücklich und mit vollem Magen nach Hause.

*Nadja Pramer & Pia-Maria Wagner*

### 4 Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag hatten wir viel Spaß. Wir durften Spiele mitnehmen und uns verkleiden. Wir durften Luftballons aufblasen und leckere Krapfen, die uns Frau Vizebürgermeister Brigitte Thallauer gebracht hat, verspeisen.

Auch ein Bauchredner, Herr Pfarrer Christian, kam mit seinem Fisch „ICHTÜSS“ vorbei. Zuletzt führte die 3. und 4. Klasse noch ein Theater auf und wir tanzen alle gemeinsam Macarena.

*Anastasia Mois & Carla Moser*

### 5 Ein Tag im Krankenhaus

Die ganze Schule hat im Jänner das Kinderkrankenhaus in St. Pöl-

ten besucht. Wir waren in einem Labor, haben Röntgenbilder angesehen und es wurde auch ein Ultraschallbild vom Bauch gemacht. Außerdem waren wir in der Krankenhausschule, in einem Spielzimmer und einem Ruheraum.

*Christian Hierner, Julius Huber  
& Elias Wieland*

### Turnen mit Claudia Flieger

Im Rahmen der „Gesunden Schule“ kommt Frau Claudia Flieger dreimal zu uns in die Schule und macht mit uns Übungen zur Motopädagogik. Das erste Mal war sie am 26. März bei uns, da haben wir an vielen Stationen mit Bällen geturnt. Das war ein Spaß, wir freuen uns schon auf die nächsten Stunden.

*Janina Staufer, Lena Schweiger  
& Sofia Gruber*



*Osterferien von 13.-23. April 2019*

**Ein frohes Osterfest**  
*wünschen die Schüler und das Lehrerteam der VS*



## Elektrofahrrad-Förderung der Gemeinde St. Margarethen

Elektrisch unterstützte Mobilität ist ein wichtiges Thema bei der Erreichung der Energiespar- und Klimaschutzziele. Elektrofahrräder haben das Potenzial, ein bedeutendes Transportmittel der Zukunft zu werden und sind besonders für den Alltagsverkehr geeignet.

Diese Förderung soll einen Beitrag zur Erfüllung der umweltpolitischen Verpflichtung Österreichs, insbesondere zur Reduktion der Treibhausgas-Emission, leisten. Nicht gefördert werden Fahrräder mit Blei- oder Nickel Cadmium Batterien.

Die Förderung besteht aus **einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 10 % des Kaufpreises, maximal aber € 150,00 pro Fahrrad**. Pro Förderungswerber kann ein Fahrrad gefördert werden.

Alle Bewohner, die in unserer Gemeinde einen Hauptwohnsitz und ein Elektrofahrrad nach dem 01.01.2010 angekauft haben, können eine Förderung beantragen.

Antragsformulare sind am Gemeindeamt oder unter [www.sankt-margarethen.at/Bürgerservice/Förderungen](http://www.sankt-margarethen.at/Bürgerservice/Förderungen) erhältlich.

Dem Antragsformular ist eine Kopie der Rechnung samt Zahlungsbestätigung beizulegen.

Auf die Gewährung dieser Förderung besteht kein Rechtsanspruch.



### Liebe St. Margarethner Sportsfreunde

Von 12. – 14. April 2019 findet der 6. Grand Prix Fliiegerhorst statt.

Am Sonntag, dem 14. April werden mehrere der Radrennen in einem Rundkurs von Haindorf über St. Margarethen – Sauberg – Saudorf – Kainratsdorf und zurück nach Markersdorf führen.

Je nach Klasse werden 8 oder 10 Runden gefahren. Wir, als sportbegeisterte Gemeinde, freuen uns, dass dieses Event durch unsere Heimatgemeinde führt und wollen die Sportler kräftig unterstützen.

Es würde uns als URC freuen, wenn Sie die FahrerInnen mit Ihrer Anwesenheit zwischen 9.00 Uhr und 14:00 Uhr kräftig unterstützen und vor allem würden sich die Teilnehmer über ein „Anspornen“ speziell über den Sauberg rauf freuen.

URC/Gerlinde Sieder

### E-Bike Fahrsicherheitstraining

Um die Verkehrssicherheit zu erhöhen, bietet der ÖAMTC ein kostenloses E-Bike Fahrsicherheitstraining an:

*am Freitag, dem 3. Mai 2019  
um 9.00 Uhr und um 13.00 Uhr*

Das 3stündige Training umfasst:

- Theorie mit Infos zu Technik und Bedienung
- Information zu Motor und Akku
- Fahrtraining mit Abbiege und Bremsvorgang
- Kurventechnik und Ausweichen von Hindernissen

Veranstalter ist die VHS Ober-Grafendorf. Die Veranstaltung findet im Gemeindegymnasium Ober-Grafendorf auf der Speedskaterbahn statt.

Anmelden kann man sich bei Frau Cornelia Brauner am Gemeindeamt in Ober-Grafendorf: 02747/2313-203

[cornelia.brauner@ober-grafendorf.at](mailto:cornelia.brauner@ober-grafendorf.at)

## KM.Radln 2019

*startet in die neue Saison*



### Den Sammelpass für 2019 finden Sie beiliegend.

Treten Sie mit uns in die Pedale! Das Ziel ist, möglichst viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen, zum Wohle der eigenen Gesundheit und der Umwelt!

### Auch für 2019 gilt wieder:

- Auch in diesem Jahr wird je 500 erradelten Kilometern 1 Euro für ein soziales Projekt gespendet: 2019 sollen mit dem Geld „emmie tiere“ für das Ambulatorium Sonnenschein in St. Pölten angekauft werden.
- Der Aktionszeitraum wird an die Radland-Aktion „Niederösterreich radelt“ angepasst und begann daher bereits am 21. März 2019 und endet wie im Vorjahr am 30. September!
- Am Ende der Aktion wird wieder eine gemeinsame Wertung von Hürm und St. Margarethen erstellt sowie eine alphabetische Liste mit den Kilometern aller Teilnehmer!

### Machen Sie mit! Jeder Kilometer zählt!

Weitere Sammelpässe erhältlich am Gemeindeamt, im Kulturcafé, bei Nah & Frisch und in den Gasthäusern.

## Niederösterreich radelt & St. Margarethen radelt mit!

Seit 2019 gibt es die Radland-Aktion „Niederösterreich radelt“ mit ähnlichem Ziel und Rahmenbedingungen wie unser KM.Radln. **Die Aktion dauert von 21.3. – 30.9.2019.** Jede/r kann kostenlos teilnehmen und immer wieder tolle Preise gewinnen! Gemeinden und Vereine registrieren sich als Veranstalter. Wir empfehlen allen Radlern, sich an beiden Aktionen zu beteiligen!

### Und so einfach geht´s:

1. Melden Sie sich auf [niederosterreich.radelt.at](http://niederosterreich.radelt.at) oder [noe.radelt.at](http://noe.radelt.at) an und wählen Sie Ihre Gemeinde und/oder Ihren Verein aus.
2. Losradeln und Kilometer zählen...
3. Kilometerzahl täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs direkt im Internet eintragen oder über die neue ‚NÖ radelt‘-App aufzeichnen! Am Ende der Aktion einfach die Gesamtsumme auch in den KM-Radln-Sammelpass übertragen und bis 8.10.2019 am Gemeindeamt abgeben.
4. Tolle Preise gewinnen.



### Mitradeln und gewinnen

Wenn Sie während des Wettbewerbs für unsere Gemeinde mehr als 100 Kilometer radeln, machen Sie automatisch an der Schlussverlosung beim Radland NÖ mit und können am Ende mit etwas Glück attraktive Preise gewinnen!

Alle Informationen dazu finden Sie auch unter [www.radland.at](http://www.radland.at) oder [niederosterreich.radelt.at](http://niederosterreich.radelt.at).

*Infos von Manfred Gundacker/URC*



## Melker Alpenvorland auf neuen Rad-Wegen

Die 14 Gemeinden des Tourismusverbandes Melker Alpenvorland haben unter dem neuen Markennamen alpenvorlandRADELN ein abwechslungsreiches Angebot für Radler gestaltet. „Ausgehend vom neuen Radweg Krumpe zwischen Mank, Kilb und Bischofstetten kann man auf mehreren regionalen Radrouten und vielen Gemeinderunden das Alpenvorland erkunden“, so Obmann Reinhard Bürgmayr-Posseth. Vom Genussradeln mit den zahlreichen Wirtshauskultur-Betrieben über Mountainbike-Strecken bis zum Radeln am Wallfahrerweg von St. Pölten nach Mank reicht die Palette für Radbegeisterte.

„Die Radrouten wurden in der gesamten Region zwischen Wachau, Ötscherland und St. Pölten neu entwickelt und sollen bis zum Auftakt am 27. April fertig beschildert sein“, erklärt alpenvorlandRADELN-Projekt-Koordinator Wolfgang Zimprich, der bereits mit dem Römerweg-Wandern einen er-

## alpenvorland- RADELN

folgreichen Impuls in der Region umsetzen konnte. In einer neuen Radkarte sind alle Strecken samt den Anbindungen an die überörtlichen Radwege eingetragen. Auch eine neue Zeitung „sattelfest“ sowie eine Homepage werden über das neue Radl-Angebot im Melker Alpenvorland informieren. „Wir haben ein interessantes Paket für Einheimische und Touristen geschnürt und freuen uns auf einen gelungenen Projektstart mit der beliebten Radio 4/4-Sendung im Festzelt am Bahnhofplatz in Mank am 27. April ab 14 Uhr“, so Bgm. Martin Leonhardsberger.








**Eintritt frei!**

# Radio 4/4 in Mank

Das große Auftakt-Fest zum alpenvorlandRADELN

**SAMSTAG  
27. April  
ab 14 Uhr  
Festzelt beim  
alten Bahnhof**

14 Gemeinden im Melker Alpenvorland haben sich unter der Dachmarke alpenvorlandRADELN ganz dem Rad verschrieben. Mit neuer Beschilderung der vier Radrouten, 19 neuen beschilderten Radrunden in den Gemeinden, dem Wallfahrtsradeln am Manker Wallfahrerweg sowie drei Mountainbikestrecken im hügeligen Hinterland. Herzstück ist der neue 11 Kilometer lange Radweg Krumpe von Mank bis Bischofstetten auf der ehemaligen Bahntrasse. Neben neuen Strecken und bester Beschilderung wurden auch die Verbindungen zum Donauradweg, zur Ötscherlandradroute, zum Pielachtalradweg sowie zum Traisentalradweg und in die Landeshauptstadt St. Pölten markiert. Unter dem Markennamen alpenvorlandRADELN präsentiert sich die Region zwischen Wachau und Ötscherland als Top-Region für die sattelfesten Zweiradspalter. Inklusiv einer neuen Radkarte und dem neuen Rad-Magazin „sattelfest“.

**In Mank wird mit einer Radio 4/4-Live-Sendung vom ORF NÖ mit Top-Schlagerstars auf der Bühne dieses Auftakt-Fest ab 14 Uhr gebührend gefeiert. Mit vielen interessanten Gesprächspartnern rund ums Thema alpenvorlandRADELN.**




**Gratis Infomaterial**

Gratis-Radkarte alpenvorlandRADELN sowie das aktuelle Rad-Magazin „sattelfest“ gibt es kostenlos bei:

- > Stadtgemeinde Mank, T. 02755/2282, stadtgemeinde@mank.at
- > allen alpenvorlandRADELN-Gemeinden
- > Mostviertel Tourismus, T. 07482/20444, info@mostviertel.at




WWW.DERROEMERWEG.AT

**Eintritt frei!**

# Tag des Römerweges

DAS WANDER-FEST IM MELKER ALPENVORLAND

**SONNTAG  
19. Mai  
9.30 - 15 Uhr  
Kirnberg  
Stadel  
Domproptest**

Der Römerweg hat sich nach der Erneuerung von Beschilderung und Kartenmaterial vor einigen Jahren als Rund-Weitwanderweg bereits einen beachtlichen Namen gemacht. **Mit seinen 96 Kilometer Weglänge durch acht Orte im Melker Alpenvorland und rund 3000 Höhenmetern ist eine überregionale Wander-Marke.** Mit 15 informativen Meilensteinen, einem Römerbrunnen, netten Rastplätzen, vielen Aussichtspunkten und genussvollen regionalen Erzeugnissen wie Römerbräu, Römer-Jause und Römer-Weckerl. Von den Toren der Wachau bis zu den ersten Gipfeln im Ötscherland, von der Schallaburg bis Plankenstein, von der Königin der Landpfarrkirchen bis zur Wallfahrtskirche Maria Mank am grünen Anger ist die Streckenführung abwechslungsreich und mit vielen Kulturschätzen gespickt. Jährlich erscheint eine neue Zeitung unter dem Namen „Meilenstein“.

**Jedes Jahr feiert der Römerweg in einer anderen der acht Römerweg-Gemeinden seinen Feiertag.** Heuer ist die Gemeinde Kirnberg an der Mank Schaulplatz dieser Veranstaltung. Neben einem Festprogramm stehen an diesem Tag auch vier Sternwanderungen nach Kirnberg am Programm. Diese werden von Römerweg-Wanderführern begleitet.

**Programm:**

- > 4 Sternwanderungen am Römerweg mit Gratis-Bus-Transfer
- > Kulinarium mit Römer-Jause: Römer-Gulasch, Römer-Würstel, Römer-Weckerl, Römer-Bräu, Kaffee und Kuchen... Schmankelei bei den Gastwirten Griessler und Lentsch
- > Römer-Musi vom Musikverein Kirnberg
- > Luftburg der Raiffeisenbank

- > **Kunsthistorische Führungen mit Walter Pitterle** durch die Pfarrkirche und das ehemalige Schloss mit Dachboden- und Turmbesichtigung: um 13 und 14 Uhr, Treffpunkt beim Kirchcheningang  
Dauer: ca. 1 Stunde
- > **Information & Kartenmaterial vom Tourismusverband Alpenvorland:** Römerweg, alpenvorlandRADELN, Entdeckerbrochure

**Wanderungen:**

- 1 Von Sooß nach Kirnberg
- 2 Von Mank nach Kirnberg
- 3 Von Plankenstein nach Kirnberg
- 4 Von Kilb nach Kirnberg

**INFORMATIONEN:**

Flyer über den Tag des Römerweges mit Infos über Startpunkte und Abmarschzeiten der Sternwanderungen sowie kostenloses Infomaterial (Folder, Stempelkarte, Zeitung) über den Römerweg bei der Gemeinde Kirnberg, T. 02755/8217, gemeinde@kirnberg.at allen Römerweg-Gemeinden sowie bei Mostviertel Tourismus, info@mostviertel.at, T. 07482/20444.

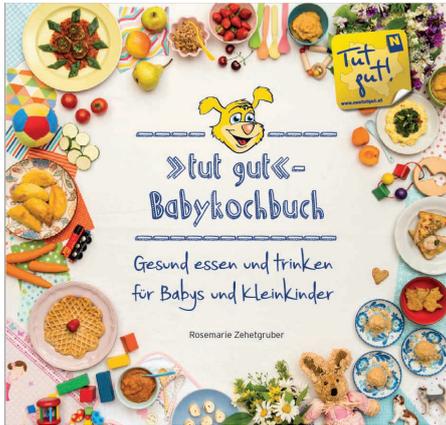



# G'sunde Gemeinde

St. Margarethen/Sierning

## Neue Kochbücher bei »tut gut«

### »tut gut«-Babykochbuch



### »tut gut«-Kinderrezepte

Der Herd und die Küche waren immer schon das Zentrum des Hauses. Schon in der Kindheit

wird weitgehend festgelegt, wie sich ein Mensch sein Leben lang ernährt und was Essen für ihn bedeutet. Jede und jeder von uns hat andere Vorlieben. Bei Kindern wechselt der Gusto oft sehr schnell. Sie bilden ihren spezifischen Geschmack erst aus. So kommt es vor, dass Kinder plötzlich mit Genuss ein Gericht verspeisen, das sie eine Woche zuvor noch grundsätzlich abgelehnt hätten. Respektieren Sie die Vorlieben und vertrauen Sie Ihrem Kind. Kinder spüren von sich aus, was und wie viel sie gerade brauchen. Bieten Sie aber immer wieder neue frisch gekochte Gerichte

an und kochen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind! Beim gemeinsamen Zubereiten und Genießen entwickeln Kinder ihren Geschmack und lernen, Qualität zu erkennen.



## Die Freiheit hinter der Angst vor KREBS?

Wie hat meine Familie und ich mich von der Angst lösen können, damit wir heute ein Leben voller Freude erleben? Welche Schritte waren notwendig, um sich heute bester Gesundheit erfreuen zu können?



### Michael J Schmidinger

erzählt über seine persönliche Erfahrung zum Thema. Am 25. November 2014, mit jungen 34 Jahren, brach mit der Diagnose Darmkrebs seine Welt zusammen. Wie kam es zu dieser Tragödie, die heute zu der wichtigsten Erfahrung seines Lebens zählt? Er berichtet über die Geheimnisse der 3 Säulen im Leben.

**Vortrag Dauer ca. 2h**

**Heute** unterstützt er Menschen. dabei ihr Leben glücklicher und erfüllter zu gestalten, besonders in schwierigen Situationen. Er zeigt Möglichkeiten auf, wie jeder ein glückliches und selbst bestimmtes Leben führen kann.

**Samstag 4.5.2019, 19 Uhr  
freier Eintritt**

**Gasthaus Schmidl  
St.Margarethen a. d. S.**

Veranstalter: Michael J Schmidinger, Höhenweg 4 3231 St.Margarethen a. d.

### »tut gut«-Genussrezepte

Bei der Auswahl der Genussrezepte wurde besonders auf die Ausgewogenheit der einzelnen Gerichte Wert gelegt. Obst und Gemüse spielen die Hauptrolle, während Fleisch sparsam verwendet wird. Damit soll ein Beitrag zu der empfohlenen Reduzierung tierischer Lebensmittel auf dem Speiseplan geleistet werden.

Die Nahrungsmittel werden gemäß ihrer Verfügbarkeit im Jahresverlauf einzeln dargestellt, wobei neben allgemeinen Informationen auch besondere Hinweise zur Verarbeitung, Zubereitung und zu weiteren Verwendungsmöglichkeiten angeführt werden.

Bestellungen für kostenfreie Lieferung oder Download unter: <https://www.noetutgut.at/infomaterial/>



## Mobile Geschwindigkeitsmessung in St. Margarethen

Bei einer Verkehrsverhandlung in Wilhersdorf durch die BH St. Pölten im September 2018 wurde aufgrund der festgestellten Geschwindigkeitsübertretungen empfohlen, eine mobile Geschwindigkeitsanzeige einzusetzen.

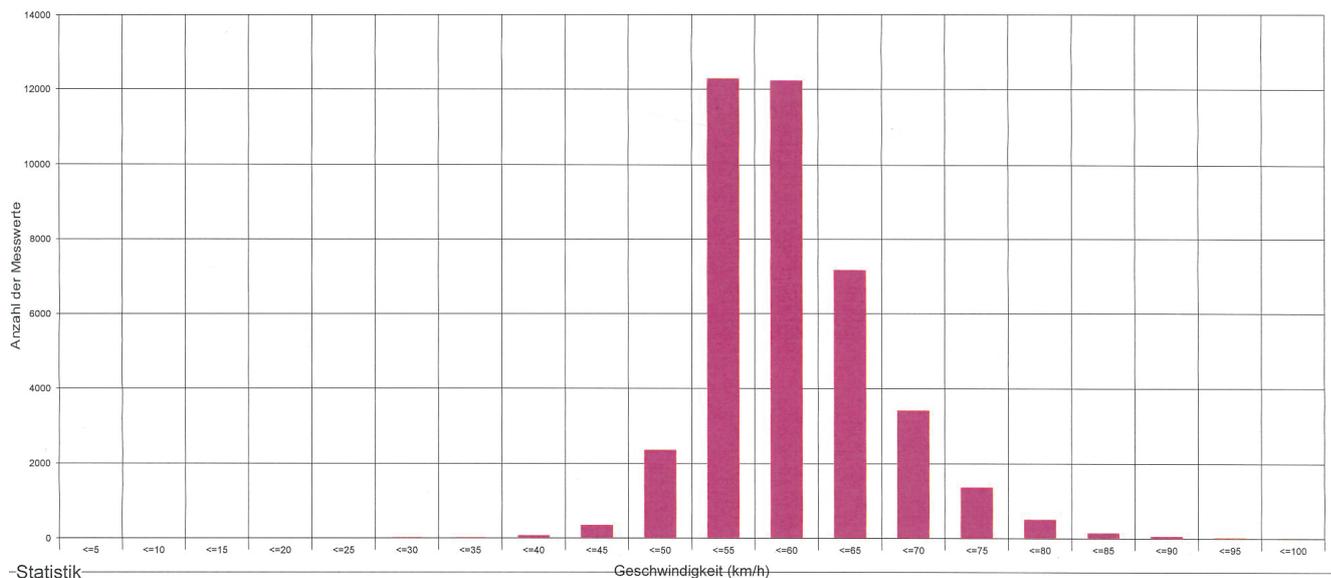
Im Jänner 2019 konnte eine solche nun im Ortsgebiet von Wilhersdorf aufgestellt werden.

### Es liegen erste Messdaten vor:

Zeitraum:	18.1.-31.3.2019
Anzahl der Fahrzeuge:	39.870
Durchschnittsgeschwindigkeit:	58,3 km/h
Geschwindigkeitsübertretungen:	93 %

In folgender Tabelle ist die gesamte Anzahl der gemessenen

km/h ersichtlich: Straße B29, Fahrtrichtung Ober-Grafendorf, 50 km/h Beschränkung



-Statistik



Wir bieten auf Vorbestellung  
frischen und geräucherten Fisch  
aus Österreich an.

Für genauere Infos über unser  
Angebot, sowie Verkaufstage  
freue ich mich von Ihnen per  
Mail zu hören:

fraunbaumfische@gmx.at



## Union Tennis St. Margarethen

### Neues aus dem Club



#### Saison 2018

Wie auch in der Vorsaison konnten alle drei Mannschaften des St. Margarethner Tennisvereins ihre Qualität erneut unter Beweis stellen.

Sowohl unsere 2er-Mannschaft, als auch die 45er schafften jeweils den Klassenerhalt. Darüber hinaus schaffte die 1er den erstmaligen Aufstieg in die Kreisliga B.

#### Ausflug

Schon zur Tradition herangewachsen organisierte unser Platzmeister Hubert auch letztes Jahr im Oktober wieder eine Bergwanderung mit anschließender Übernachtung am Goaßbichl.

#### Tenniscamp

Nach 2 erfolgreichen Saisonvorbereitungen in Kroatien werden wir auch diesen April in Novigrad, Kroatien den Auftakt für die Sandplatzsaison 2019 geben.



#### Wintercup 2018/19

Seit letzter Wintersaison gibt es einen eigenen Wintercup für den Kreis Mitte. Wie auch letzten Winter konnten wir 2018/19 wieder gute Leistungen in der Halle abrufen und verpassten nur knapp die Playoffs um den Gesamtsieg.

#### Saisoneröffnung 2019

Die offizielle Eröffnung der Sandplatzsaison auf der Anlage des UTC St. Margarethen findet heuer am 28.4. ab 14.00 Uhr statt. Wir laden recht herzlich ein!

Bericht von Philip Gonaus

Alarmtechnik  
Zutrittskontrolle  
Videoanlagen  
Telekommunikation



INDUSTRIE | GEWERBE | PRIVAT

# Erwin Hohl

SICHERHEITSTECHNIK GMBH

Büro: Dorfstraße 45, 3382 Roggendorf

Tel.: +432754 / 20593-0, Email: office@ehst.at



[www.EHST.at](http://www.EHST.at)

## Musikverein

Ober-Grafendorf / St. Margarethen



### Neujahrsblasen 2019

Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereines waren am 2. und 3. Jänner 2019 in St. Margarethen unterwegs. Wir gingen von Tür zu Tür, begrüßten mit einem Musikstück und wünschten alles Gute im neuen Jahr mit unserem Neujahrslied.

Allen Bewohnerinnen und Bewohnern danken wir für die herzlichen Begegnungen sowie großzügigen Spenden. Der Musikverein ist auf diese finanzielle Unterstützung angewiesen, um das Kulturgut der Blasmusik weiterhin aufrecht erhalten zu können.

Vielen lieben Dank für Ihre Unterstützung! Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Jahr!



### Frühjahrskonzert 2019

Am 30. März 2019 fand das Frühjahrskonzert zum Thema „Kontraste“ in der Pielachtalhalle statt. Obmann Leopold Lugbauer konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen, unter ihnen Herrn Pfarrer Emeka, Bgm. Rainer Handlfinger, die Vize-Bgm. Andrea Kotmiller und Brigitte Thallauer, die Direktorin der Musikschule Ober-Grafendorf Anna Thallauer, vom NÖ Blasmusikverband den Bezirkskapellmeister Johann Niederer, Bezirksstabführer Anton Artner und noch viele andere.

Die Vielfalt der Stücke zeigte, dass die Möglichkeiten der Blasmusik über den traditionellen Marsch weit hinausgehen.

Immer zwei aufeinanderfolgende Stücke bildeten einen Kontrast zueinander - zum Beispiel der mittelalterliche Tanz „Medieval Dances“ von Thomas Asanger und der feurige Tango „Libertango“ von Astor Piazzolla.

Nach der Pause durfte ein gemeinsames Stück mit JOMO nicht fehlen, denn auch in unseren Reihen ist der Kontrast zwischen jung und alt zu erkennen, worauf wir sehr stolz sind! Im zweiten Teil wurde das Publikum mit den

Melodien von „Beauty and the Beast“ verzaubert.

Zum Schluss wurden Hits aus den 80ern und im Kontrast dazu Jazzmusik präsentiert.

#### Auszeichnungen

Seitens der Musikschule wurden zahlreiche Auszeichnungen übergeben.

Die Marketenderin Julia Brandl bekam das Marketenderinnen-Abzeichen des NÖBV in Silber verliehen. Überreicht wurde das Abzeichen von Bezirkskapellmeister Johann Niederer.

*Wir gratulieren allen sehr herzlich!*

**Der Musikverein bedankt sich beim Publikum für den Applaus und die zahlreichen Spenden!**

### Generalversammlung und Neuwahlen

Bei der Generalversammlung des Musikvereines am 16. Jänner 2019 gab es auch Neuwahlen. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt, unter anderem Leopold Lugbauer als Obmann und Klemens Stiefsohn als Kapellmeister.

Die Funktion des Stabführers wurde von Klemens Stiefsohn an Bernhard Gaschl übergeben. Wir bedanken uns bei Klemens Stiefsohn für die jahrelange Arbeit als Stabführer und die äußerst erfolgreichen Marschmusikbewertungen.

Dem Vorstand wünschen wir weiterhin viel Erfolg!

### Der geschäftsführende Vorstand

Erste Reihe von Links:

Kassier Sabine Leuthner; Kassier Stv. Melanie Stoll; Obmann Stv. Maria Gaschl; Schriftführer Birgit Unterhuber;

Zweite Reihe von Links:

Obmann Stv. Andreas Leuthner; Obmann Leopold Lugbauer; Kapellmeister Klemens Stiefsohn



ABTEILUNG FÜR KREATIVES  
**ABKRUND** UND



Nächstes Jahr wird das Viertel-festival wieder im Mostviertel stattfinden.

Das Motto für 2020 lautet

**BODENKONTAKT**

Wir vom ABKRUND haben den Ehrgeiz, das Viertelfestival ein 3. Mal nach St. Margarethen zu bringen! Für jede Idee und Anregung zum Thema „Bodenkontakt“ sind wir dankbar!

Übrigens: jede Einzelperson, jeder Verein kann ein Projekt bis 6. Juni 2019 einreichen!

Wenn Sie uns mit einer Idee unterstützen können bitte bei Dr. Leo Aichberger/0664 312 72 72 oder bei Pepi Reithner/0699 101 42 561 melden!

#### Vorankündigung:

Am 11. Mai 2019 spielt Werkelmann Oliver Maar mit seinen Drehorgeln ab 18 Uhr im Kulturcafe!

Gemeindeverband der  
**Musikschule Ober-Grafendorf**  
● Bischofstetten ● St. Margarethen/Sierning



## Prima la musica 2019

### Musikschule erfolgreich

Auch beim diesjährigen NÖ Landeswettbewerb für junge Musiktalente „Prima la musica“ im Festspielhaus St. Pölten war die Musikschule Ober-Grafendorf vertreten.

Die Schüler/innen Julia Fischer (Trompete, Klasse Martin Fischer), Matthias Stainer (Horn, Klasse Mag. Michael Bojti), Michael Knierer (Trompete, Klasse Martin Fischer) und Lena Gabler (Oboe, Klasse Astrid Stiefsohn, MA) präsentierten ihre virtuoseren Stücke, die sie mit ihren Lehrern seit Schuljahresbeginn einstudiert haben, vor einer strengen Jury. Dabei schnitten sie in den jeweiligen Altersgruppen hervorragend ab: Je ein 1. Preis ging an Michael Knierer und Matthias Stainer, jeweils einen 2. Preis erreichten Julia Fischer und Lena Gabler. Am Klavier begleitet wurden die vier von Musikschullehrer Mag. Robert Jäger. Bei zwei Konzerten in Ober-Grafendorf vor heimischem Publikum wurde zuvor Auftrittsroutine gesammelt, um im Festspielhaus St. Pölten Jury und Publikum zu begeistern!



Teilnehmer & Lehrer: Julia Fischer, Martin Fischer (Lehrer für Trompete), Matthias Stainer, Astrid Stiefsohn MA (Lehrerin für Oboe), Michael Knierer, Mag. Robert Jäger (Korrepetitor = Begleiter am Klavier), Lena Gabler

## ÖVP-Frauen St. Margarethen

Zum vierten Mal starteten die St. Margarethner ÖVP Frauen das neue Vereinsjahr 2019 mit einer ganz beliebten kulturellen Veranstaltung.

Am Freitag, dem 1.3.2019 genossen 20 Frauen die musikalische Liebesromance „Bodyguard“ um Superstar Rachel Marron und ihren Bodyguard Frank Farmer im Wiener Ronacher. Ein schöner Abend bei einem spannenden Musical mit den besten Songs wie z.B.: ‚One Moment in Time‘ und einer der größten Balladen aller Zeiten ‚I Will Always Love You‘.

Obfrau Veronika Karner bedankte sich herzlichst beim Busunternehmen Johann Bernhuber für die gute Fahrt.

*Bericht von Veronika Karner*



ÖVP Frauen



**Einladung** zum **OSTEREIER** suchen

beim **Sport- u. Freizeitzentrum**

WANN: **Samstag, 20 April 2019,**  
BEGINN: **15 Uhr**

ÜBERRASCHUNG für die Kinder

Kaffee und Mehlspeisen

Getränke

ÖVP St. Margarethen  
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

**!Biku**  
English & Action  
Overnight  
Camps

für Teens von 11-17 Jahren

2019

[www.biku.at](http://www.biku.at)

## Liebe Naturfreunde, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger von St. Margarethen!

Das Frühjahr steht wieder vor der Tür! Die Felder, Wiesen und Wälder werden in den kommenden Wochen in frisches Grün getaucht, die Luft ist mild und die Sonne bereits stark.

Auch für das Wild kommt eine entscheidende Zeit. Unsere Wildtiere werden ihre Jungen zur Welt bringen und mit der Aufzucht beschäftigt sein. In dieser Phase brauchen sie besonders viel Ruhe und Rückzugsmöglichkeiten, um ihre ganze Energie in ihren Nachwuchs stecken zu können. Störungen und Flucht führen zu Energieverlust bei den Muttertieren, zu Verunsicherung und längeren Phasen in denen der Nachwuchs nicht aufgesucht und gesäugt wird.

Wir bitten Sie daher im Sinne der Wildtiere

- die Wege nicht zu verlassen (besonders sensible Gebiete sind markiert),
- Hunde ausschließlich an der Leine zu führen (der Jagdtrieb unserer vierbeinigen Haustiere ist stärker als wir denken),
- Ihre Katzen über Nacht in den Häusern zu halten,
- wenn möglich die Dämmerungsstunden für Spaziergänge zu meiden und
- Wildtiere die scheinbar verwaist sind nicht zu berühren.



Für Fragen stehen Ihnen die örtlichen Jäger gerne zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bereits im Vorhinein!

Die Jagdgesellschaft St. Margarethen



## Kinder-Kochtag

Für Kinder von 4-12 Jahren

am Montag, dem 1. Juli 2019  
um 14.30 Uhr im GH Planer, Festsaal  
3231 St. Margarethen, Rammersdorf 5



Unkostenbeitrag: € 2,--

Mitzubringen: Hunger, gute Laune & Kochschürze (wenn vorhanden)

Anmeldung bitte bei Hannelore Planer: 0676/911 31 23 - Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag mit euch!

Veranstalter: G'sunde Gemeinde St. Margarethen & GH Planer

## Seniorenbund St. Margarethen

Die St. Margarethener Senioren veranstalteten eine Jahresabschluss-Wanderung in der Heimatgemeinde bei herrlichem Wetter. Beim gemütlichen Beisammensein im GH Planer wurde das Jahr 2018 verabschiedet.

Anlässlich der Diamantenen Hochzeit sowie zum Achtziger von Gertraud Hochenauer gratulierten der Seniorenbund-Obmann Franz Seiberl und Teilbezirks Obfrau Josefine Anzenberger.

Mehr als 60 Seniorenbund-Mitglieder nahmen an dem gemütlichen Fasching-Ausklang des Seniorenbundes im GH zur Gemeindestube teil. Pfarrer Franz Xaver Hell spielte mit der Harmonika und Frau Lehrer Winter begleitete auf der Gitarre.

*Berichte von Renate Seiberl*



### Notruftelefon SICHERHEIT IM ALLTAG



Nicht nur in den eigenen vier Wänden, auch unterwegs bietet das neue Notruftelefon **mobile** Sicherheit. **Auf Knopfdruck** vermittelt die **rund um die Uhr** erreichbare Notrufzentrale rasch und gezielt Hilfe.

**Gemeinsam  
Wege gehen.**



**NEU! Jetzt auch für unterwegs.**  
Mit dem mobilen Sender begleitet Sie Ihr Notruftelefon überall im Alltag.

### AKTION zum Muttertag und Vatertag

**Sparen  
Sie bis zu  
60 Euro!**

Im Mai und Juni 2019 schenken wir Ihnen die **Anschlussgebühr** und auch die erste **Monatsmiete.\***



Informationen unter  
der **Gratis Hotline**  
**0800 800 408**

\*Aktion gültig mit 6 Monaten Bindefrist.

[www.notruftelefon.at](http://www.notruftelefon.at)

### Telefon- und Internetbetrug



Schutz und Information durch den  
NÖ Zivilschutzverband.

[www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)



Die Zeitung zum Römerweg!

# Meilenstein

Ausgabe 3\_2019

der Bund-Wanderweg  
**Römerweg 651**  
im Melker Alpenvorland

**Zeitung für Sie beiliegend!**



**Termine**

Tag des Römerweges  
Sonntag, 19. Mai 2019, 9.30 bis 15 Uhr  
Kirnborg - Skizel Dornprosserl  
Das Wandern hat im Melker Alpenvorland  
Schwarzschlingen, Römerzäule, Wambörlau,  
Römer-Musik, Kirschenfahrt, ...

Der Jünder Weg  
Schalburg, 14. März bis 9. November 2019  
Die Ausstellung hat zum 1. April 2019  
Schalburg-Wandertag am Römerweg  
Nationalfeiertag, 14. Oktober 2019  
Treffpunkt 9 Uhr beim Eingang  
Gemeindehaus Sierning  
Legende

**Die Zeitung zum Römerweg**

Viel Vergnügen mit der dritten Ausgabe der Zeitschrift Meilenstein, dem Jahres-Magazin zum Römerweg. Mit interessanten Geschichten rund um Wallfahrts-, Natur-, Kunst- und Genuss-Ziele am Römerweg. Dazu Bildberichte von Wanderern sowie alle Standorte und Themen der insgesamt 15 Meilensteine am 96 Kilometer langen Römerweg.

Alles beginnt mit dem ersten Schritt...

**volkshilfe.**



**BESTENS BETREUT**

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN**

- **Mobile Pflege & Betreuung**  
Kosten / Förderungen: [www.preisrechner.at](http://www.preisrechner.at)
- **Essen zuhause**
- **Notruftelefon**
- **Beratung** z.B. Pflegegeld, Demenz, Förderungen
- **Mobile Therapie** (Physio, Ergo)
- **HausFußpflege\*\***
- **24 Stunden Betreuung\***

**Immer für Sie erreichbar**  
☎ 0676 / 8676  
[www.noe-volkshilfe.at](http://www.noe-volkshilfe.at)

**ISO 9001:2015** **BERTIFIED MANAGEMENT SYSTEM**

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NO oder in Kooperation mit \*24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH bzw. \*\*persönliche und technische Dienstleistungen GmbH (nicht ISO-zertifiziert) erbracht. © 3Jan2019

## EFM Markersdorf wächst: Gerhard Sieder verstärkt Paul Paukowitsch!

*Gemeinsam stark, so könnte das Motto durchaus lauten, wenn man den Anschluss von Versicherungsmakler Gerhard Sieder an EFM Markersdorf genauer betrachtet. Seit 1.1.2019 arbeitet Gerhard Sieder nun bei der EFM - mit über 50 Standorten die Nr. 1 in Österreich. Eine Zusammenarbeit, von der speziell auch alle Kunden profitieren.*



Der gebürtige Hürmer Gerhard Sieder ist bereits seit knapp 20 Jahren in der Versicherungsbranche tätig und bringt eine Menge Erfahrung in das Team von EFM Markersdorf. Zur Frage wie es zum Zusammenschluss kam, meinte Gerhard Sieder: „Viele neue gesetzliche Rahmenbedingungen machen die Arbeit als Versicherungsmakler nicht einfacher und hier bietet die EFM eine gute Gesamtlösung für mich und meine Kunden

und ich freue mich bei Paul Paukowitsch und seinem Team so gut aufgenommen worden zu sein.“

Viele Kunden fragen sich natürlich, welche Änderungen der Zusammenschluss der beiden Versicherungsmakler mit sich bringt. „Meine Kunden profitieren in erster Linie am neuen Bürostandort, wo sie zu den Bürozeiten jederzeit einen Ansprechpartner für Schäden oder sonstige Auskünfte haben. Das heißt mehr Service und noch bessere Erreichbarkeit für meine Kunden.“, so Gerhard Sieder.

Auch Paul Paukowitsch begrüßt den Zuwachs in seinem Team und freut sich sehr über die Zusammenarbeit: „Gerhard und seine Kunden passen menschlich einfach gut zu uns und wir freuen uns auf viele gemeinsame Jahre bei uns am Standort in Markersdorf.“

*Das gesamte Team von EFM Markersdorf steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung und freut sich, Sie beraten zu dürfen!*

**EFM**  
VERSICHERUNGSMAKLER



**EFM MARKERSDORF  
Paul Paukowitsch  
& Gerhard Sieder**

Betriebsgebiet Nord 6  
3385 Markersdorf a. d. Pielach  
Tel. 02749/20391, Fax. DW 5  
[markersdorf@efm.at](mailto:markersdorf@efm.at)  
[www.efm.at/markersdorf](http://www.efm.at/markersdorf)

**A**  
**Zulassungsstelle**  
Mo-Do 8:00 - 12:00  
Fr 8:00 - 12:00  
sowie nach Terminvereinbarung

**EFM - MIT ÜBER 50 STANDORTEN DIE NR. 1 IN ÖSTERREICH**

# Veranstaltungskalender – April bis August 2019

Di	09.04.2019	17:00 Uhr	<b>Notarsprechtag am Gemeindeamt</b>	Gemeindeamt
Fr	12.04.2019	13:00-15:00 Uhr	<b>Seniorenbund Wanderung</b>	Treffpunkt Gemeindeamt
Sa	13.04.2019	13:30-17:00 Uhr	<b>ÖAAB Müllsammelaktion</b>	Gemeindegebiet
So	14.04.2019	9.15 Uhr	<b>Palmsonntagsmesse mit Prozession</b>	Florianiplatz
So	14.04.2019	9:00-14:00 Uhr	<b>Blutspendeaktion in Ober-Grafendorf</b>	NMS Ober-Grafendorf
Sa	20.04.2019	7:00-12:00 Uhr	<b>ÖVP-Ostereier-Verteilaktion</b>	
Sa	20.04.2019	15:00-18:00 Uhr	<b>ÖVP Ostereier-Suche</b>	Jugendzentrum/Funcourt
Sa	27.04.2019	14:00 Uhr	<b>alpenvorlandRADELN - Auftakt-Fest</b>	Mank beim alten Bahnhof
Sa	27.04.2019	13:00-17:00 Uhr	<b>Dunkelsteiner Erlebnisschau 2019-Plus</b>	Haunoldstein
So	28.04.2019	10:00-17:00 Uhr	<b>Dunkelsteiner Erlebnisschau 2019-Plus</b>	Haunoldstein
Mi	01.05.2019	14:30 Uhr	<b>Maibaumfeier</b>	Beim Gemeindezentrum
Fr	03.05.2019	9:00+13.00 Uhr	<b>E-Bike Fahrsicherheitstraining</b>	Ober-Grafendorf
Fr	03.05.2019	19:00 Uhr	<b>Killer Con Carne</b>	GH Planer
Do	09.05.2019	7:00-20:30 Uhr	<b>Seniorenbund-Ausflug</b>	
Do	09.05.2019	19:00-20:00 Uhr	<b>Vernissage</b>	Kulturcafé
Sa	11.05.2019	18:00-21:00 Uhr	<b>Oliver Maar Live</b>	Kulturcafé
So	12.05.2019	10.15 Uhr	<b>Muttertagsfeier der Gemeinde</b>	GH Schmidl
Di	14.05.2019	17:00 Uhr	<b>Notarsprechtag am Gemeindeamt</b>	Gemeindeamt
Sa	18.05.2019	13:00-19:00 Uhr	<b>ESC Juxturnier</b>	ESC-Stockplatz
So	19.05.2019	9:30-15:00 Uhr	<b>Tag des Römerweges</b>	Kirnberg/Stadl Domprobstei
Di	21.05.2019	18:30 Uhr	<b>Arbeitskreissitzung der Ges.Gemeinde</b>	Gemeindezentrum
Sa	25.05.2019	9:00-17:00 Uhr	<b>Flohmarkt der Rotkreuz-Jugend</b>	RK Ober-Grafendorf
Sa	25.05.2019	20:00-23:00 Uhr	<b>Philipp Griessler &amp; Band</b>	Kulturcafé
So	26.05.2019	9:00-13:00 Uhr	<b>Flohmarkt der Rotkreuz-Jugend</b>	RK Ober-Grafendorf
Fr	31.05.2019	ab 17:00 Uhr	<b>FF Sommerfest</b>	Feuerwehrhaus
Sa	01.06.2019		<b>Radwallfahrt Mariazell</b>	
Sa	01.06.2019	ab 15:00 Uhr	<b>FF Sommerfest</b>	Feuerwehrhaus
So	02.06.2019	ab 10:00 Uhr	<b>FF Sommerfest</b>	Feuerwehrhaus
So	09.06.2019	9:15 Uhr	<b>Familienmesse/Ehe-Jubiläumsmesse</b>	Kirche
Mo	10.06.2019	10:00 Uhr	<b>Bergmesse - Hubertuskapelle</b>	Rammersdorf
Di	11.06.2019	17:00 Uhr	<b>Notarsprechtag am Gemeindeamt</b>	Gemeindeamt
Fr	14.06.2019	19:00 Uhr	<b>Lastkraft-Theater</b>	Feuerwehrhaus
Sa	15.06.2019	21:00-03:00 Uhr	<b>Strawberrynight 2019</b>	Huber Halle/Eigendorf
So	16.06.2019	9:15 Uhr	<b>Erstkommunion</b>	Kirche, Pfarrhof
Mi	19.06.2019	20:00-22:30 Uhr	<b>Michaela Fox &amp; Fox</b>	Kulturcafé
Do	27.06.2019	16:30-19:30 Uhr	<b>Blutspendeaktion in Ober-Grafendorf</b>	NMS Ober-Grafendorf
Sa	29.06.2019		<b>Fußwallfahrt nach Maria Steinparz</b>	
Mo	01.07.2019	14:30 Uhr	<b>Kinder-Kochtag</b>	GH Planer
Do	04.07.2019	19:00-21:00 Uhr	<b>Vernissage</b>	Kulturcafé
Sa	06.07.2019	20:00-23:00 Uhr	<b>Boozymen Live</b>	Kulturcafé
Di	09.07.2019	17:00 Uhr	<b>Notarsprechtag am Gemeindeamt</b>	Gemeindeamt
Sa	13.07.2019	7:00-11:30 Uhr	<b>Kirchenputz</b>	Kirche
Sa	20.07.2019	15:30 Uhr	<b>Rote Nasen Lauf 2019</b>	Beim Gemeindezentrum
Sa/So	20.-21.07.2019		<b>Kirtagwochenende</b>	Beim Gemeindezentrum
Mi	24.07.2019	14:00-18:00 Uhr	<b>Problemstoffsammlung</b>	Altstoffsammelzentrum
Fr	26.07.2019	19:00-20:00 Uhr	<b>Christophorus-Messe</b>	Kirche, Pfarrhof
Sa	27.07.2019		<b>URC - Stelzenfahrt ins Schweizerhaus</b>	
Sa	03.08.2019	20:00-23:30 Uhr	<b>Brix Brothers</b>	Kulturcafé
Sa/So	17.-18.08.2019	18:00-03:00 Uhr	<b>70 Jahre Feier LJ Ober-Grafendorf</b>	Areal Fa. Scherndl-Figl
Fr	23.08.2019	19:00 Uhr	<b>Mondschein-Weisenblasen</b>	Beim Gemeindezentrum